

DODATEK č. 1

ke Smlouvě č. 02PA-000229 ze dne 27.10.2017 o poskytování služeb: **D8 0805 A - Trasa dálnice Lovosice-Řehlovice - GTM a GM po dobu záruky, km 48,277 – 64,670**
(č. stavby v ISPROFIN: 327 223 1005)

SMLUVNÍ STRANY

1. Ředitelství silnic a dálnic ČR

se sídlem Na Pankráci 546/56, 140 00 Praha 4
IČO: 659 93 390
DIČ: CZ65993390
právní forma: státní příspěvková organizace
bankovní spojení:
zastoupeno:
kontaktní osoba ve věcech smluvních:
kontaktní osoba ve věcech technických:
e-mail:
tel:
(dále jen „Objednatel”)

a

2. Sdružení D8 0805 – GTM

Vedoucí společník: AZ Consult, spol. s r.o.
se sídlem: Klíšská 1334/12, 400 01 Ústí nad Labem
IČO: 44567430
DIČ: CZ44567430
zápis v obchodním rejstříku: Krajský soud v Ústí nad Labem, C 2096
právní forma: Společnosti s ručením omezeným
bankovní spojení:
zastoupen:
kontaktní osoba ve věcech smluvních:
e-mail:
tel:
kontaktní osoba ve věcech technických:
e-mail:
tel:

a

Společník: **SG Geotechnika a.s.**

Se sídlem: Geologická 4, 152 00 Praha 5

IČO: 41192168

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 992

a

Společník: **SAMSON PRAHA, spol. s r.o.**

Se sídlem: Týnská 17/622, 110 00 Praha 1

IČO: 48539589

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 19476

(dále jen „**Poskytovatel**“)

(Objednatel a Poskytovatel dále společně jen jako „**Smluvní strany**“ a kterýkoli z nich jen jako „**Smluvní strana**“.)

VZHLEDEM K TOMU, ŽE

- (A) Smluvní strany uzavřely dne 27.10.2017 Smlouvu č. 02PA-000229 o poskytování služeb, jejímž předmětem je geotechnický monitoring, tj.: **D8 0805 A - Trasa dálnice Lovosice-Řehlovice - GTM a GM po dobu záruky, km 48,277 – 64,670** (dále jen „Smlouva“),
- (B) Smluvní strany se dohodly na doplnění původně sjednaných ujednání Smlouvy a proto uzavírají tento dodatek číslo 1 (dále jen „Dodatek“), kterým se mění Smlouva, a to takto:

I. PŘEDMĚT DODATKU

- 1.1 Smluvní strany se dohodly na změně názvu článku X. Smlouvy a nový název článku X. Smlouvy zní "Pojištění a bankovní záruky". Smluvní strany se dále dohodly, že stávající znění článku X. Pojištění a bankovní záruky se doplňuje o další nové odstavce 10.4 a 10.5, které zní následovně:

10.4 *Záruka za splnění smlouvy:* „Poskytovatel musí na své náklady získat Zajištění splnění smlouvy ve formě bankovní záruky ve výši 10 % přijaté Celkové ceny Služeb bez DPH. Poskytovatel musí předat bankovní záruku Objednateli do 28 dní po uzavření tohoto Dodatku nebo k Datu zahájení poskytování Služeb, podle toho, co nastane později. Bankovní záruka musí být vydána právnickou osobou z členského státu EU a musí mít formu vzoru, který je přílohou tohoto Dodatku. Bankovní záruka musí být účinná nejpozději v den jejího předání Objednateli.

Poskytovatel musí zajistit, že bankovní záruka bude platná a účinná, dokud neprovede a nedokončí Služby dle článku III. odstavce 3.6 Smlouvy a nepředá Objednateli Záruku za odstranění vad podle odstavce 10.5 Smlouvy. Pokud podmínky bankovní záruky specifikují datum její platnosti a Poskytovatel nezískal právo na obdržení předávacího protokolu a/nebo písemného potvrzení o převzetí poskytnutých Služeb a nepředal Objednateli Záruku za odstranění vad do data 28 dnů před datem ukončení platnosti bankovní záruky, potom Poskytovatel podle toho musí rozšířit platnost bankovní záruky, dokud nejsou Služby dokončeny a Objednatel neobdrží Záruku za odstranění vad.

Objednatel smí uplatnit nárok z bankovní záruky pouze na částky, ke kterým je Objednatel oprávněn podle tohoto Dodatku v případě, že:

- (a) Poskytovatel neprodlouží platnost bankovní záruky tak, jak je popsáno v předchozích odstavcích, kdy v takovém případě může Objednatel nárokovat plnou částku bankovní záruky;
- (b) Poskytovatel nezaplatí Objednateli částku, která Objednateli náleží podle článku VIII. Smlouvy do 42 dnů po doručení výzvy Objednatele Poskytovateli, a to až do výše 100% bankovní záruky;

(c) Poskytovatel nenapraví porušení smluvní povinnosti do 42 dnů po tom, co obdržel oznámení Objednatele požadující nápravu porušené smluvní povinnosti, a to až do výše 100% bankovní záruky;

(d) dojde k odstoupení Objednatelem podle článku XV. Smlouvy, a to až do výše 100% bankovní záruky.

Objednatel není povinen uplatnit práva na čerpání z bankovní záruky.

Objednatel musí Poskytovatele odškodnit a zajistit, aby mu nevznikla újma v případě povinnosti náhrady škody a v případě ztrát a výdajů (včetně poplatků a výdajů na právní služby), které jsou následkem nároku z bankovní záruky v rozsahu, ve kterém Objednatel nebyl k nároku oprávněn.

Objednatel musí bankovní záruku Poskytovateli vrátit do 21 dnů poté, co obdržel kopii předávacího protokolu a/nebo písemného potvrzení o převzetí poskytnutých Služeb a poté, co obdržel od Poskytovatele Záruku za odstranění vad.

Poskytovatel musí zajistit, že Objednatel bude oprávněn čerpat z bankovní záruky finanční prostředky na první výzvu a bez námitek či omezujících podmínek právnické osoby, která bankovní záruku vydala.

V případě neplatnosti nebo nevymahatelnosti bankovní záruky se Poskytovatel zavazuje neprodleně učinit veškeré kroky nezbytné k obstarání bankovní záruky ve prospěch Objednatele, jejíž hodnota a podmínky budou v maximálně možném rozsahu odpovídat podmínkám uvedeným výše.

Objednatel bude mít vůči Poskytovateli právo na zadržení části plateb ve výši stanovené v první větě odstavce 10.4 Smlouvy za prodloužení Poskytovatele s udržováním této bankovní záruky v platnosti.“

10.5 Záruka za odstranění vad: „Poskytovatel musí získat Záruku za odstranění vad ve výši 3 % přijaté Celkové ceny Služeb bez DPH. Poskytovatel musí předat Záruku za odstranění vad Objednateli do 21 dnů poté, co obdržel předávací protokol a/nebo písemné potvrzení o převzetí poskytnutých Služeb dle článku III. odst. 3.6 Smlouvy. Záruka za odstranění vad musí být vydána právnickou osobou z členského státu EU a musí mít formu vzoru, který je přílohou tohoto Dodatku.

Poskytovatel musí zajistit, že Záruka za odstranění vad bude platná a účinná do konce uplynutí všech Záručních dob, včetně jejich případných prodloužení, nebo dokud Poskytovatel nedokončí veškeré k datu dokončení známé nedokončené Služby uvedené v předávacím protokolu a/nebo písemném potvrzení o převzetí poskytnutých Služeb a neodstraní všechny vady, podle toho, která okolnost nastane později. Pokud podmínky Záruky za odstranění vad specifikují datum její platnosti a Poskytovatel neodstraní vady do data 28 dnů před datem ukončení její platnosti, potom Poskytovatel musí rozšířit platnost Záruky za odstranění vad do doby, než budou všechny vady odstraněny.

Objednatel smí uplatnit nárok ze Záruky za odstranění vad pouze na částky, ke kterým je Objednatel oprávněn podle tohoto Dodatku v případě, že:

a) Poskytovatel neprodlouží platnost Záruky za odstranění vad, tak jak je to popsáno v předcházejícím odstavci; za těchto okolností může Objednatel nárokovat plnou výši částky Záruky za odstranění vad;

b) Poskytovatel nezaplatí Objednateli částku, která Objednateli náleží podle článku VIII. Smlouvy do 42 dnů po doručení výzvy Objednatele Poskytovateli, a to až do výše 100% bankovní záruky;

c) Poskytovatel nedodá veškeré Služby, které zbývají vykonat v den uvedený v předávacím protokolu a/nebo písemném potvrzení o převzetí poskytnutých Služeb či v přiměřené době podle pokynů Objednatele a neodstraní vadu do 42 dnů poté, co obdržel oznámení Objednatele, v němž bylo požadováno odstranění vady.

Objednatel není povinen uplatnit práva na čerpání ze Záruky za odstranění vad.

Objednatel musí Poskytovatele odškodnit a zajistit, aby mu nevznikla újma v případě povinnosti náhrady škody a v případě ztrát a výdajů (včetně poplatků a výdajů na právní služby), které jsou následkem nároku ze Záruky za odstranění vad v rozsahu, ve kterém Objednatel nebyl k nároku oprávněn.

Poskytovatel je povinen zajistit, že Objednatel bude oprávněn čerpat ze Záruky za odstranění vad finanční prostředky na první výzvu a bez námitek či omezujících podmínek právnické osoby, která záruku vydala. V případě neplatnosti nebo nevymahatelnosti Záruky za odstranění vad se Poskytovatel zavazuje neprodleně učinit veškeré kroky nezbytné k obstarání Záruky za odstranění vad ve prospěch Objednatele, jejíž hodnota a podmínky budou v maximálně možném rozsahu odpovídat podmínkám uvedeným výše.

Objednatel musí Poskytovateli vrátit Záruku za odstranění vad do 21 dnů po ukončení data její platnosti za předpokladu, že všechny vady byly odstraněny.“

II. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 2.1 Přílohou A tohoto Dodatku je Vzorový formulář bankovní záruky - zajištění splnění smlouvy, přílohou B tohoto Dodatku je Vzorový formulář bankovní záruky za odstranění vad.
- 2.2 Ostatní ustanovení Smlouvy nedotčené tímto Dodatkem se nemění a zůstávají nadále v platnosti v původním znění.
- 2.3 Tento Dodatek byl sepsán ve čtyřech (4) stejnopisech, které mají platnost originálu. Každá Smluvní strana obdrží po dvou (2) stejnopisech. Tento Dodatek nabývá účinnosti dnem jeho uveřejnění v registru smluv.

V Praze dne: 27 -10- 2017

V Praze dne: 27 -10- 2017

Objednatel:
Ředitelství silnic a dálnic ČR

Poskytovatel:
Sdružení D8 0805 ≠ GTM

Podpis:
Jméno:
Funkce:

Podpis:
Jméno:
Funkce:

PŘÍLOHA A Dodatku č. 1

VZOROVÝ FORMULÁŘ BANKOVNÍ ZÁRUKY - ZAJIŠTĚNÍ SPLNĚNÍ SMLOUVY

Stručný název Smlouvy o poskytování služeb:

Název a adresa příjemce (jehož Smlouva o poskytování služeb uvádí jako Objednatele):

Ředitelství silnic a dálnic ČR

Na Pankráci 546/56

140 00 Praha 4

IČO: 65993390

Tato bankovní záruka je poskytnuta v souvislosti se Smlouvou o poskytování služeb č. [bude doplněno] ze dne [bude doplněno] ve znění Dodatku č. 1 ze dne [bude doplněno], kterými byla uzavřena Smlouva mezi Ředitelstvím silnic a dálnic ČR, se sídlem Na Pankráci 546/56, 140 00 Praha 4, IČO: 65993390, coby Objednatelem na straně jedné a společností [bude doplněno], se sídlem [bude doplněno], IČO: [bude doplněno], [Pozn.: v případě, že je Poskytovatelem konsorcium složené z více osob, bude doplněna identifikace všech těchto osob], coby Poskytovatelem na straně druhé (dále jen „Poskytovatel“, resp. „Smlouva“), a to na základě zadávacího řízení na veřejnou zakázku na služby [bude doplněno] (dále jen „Služby“).

Byli jsme informováni, že Poskytovatel uzavřel s Ředitelstvím silnic a dálnic ČR Smlouvu. Na základě Smlouvy je Poskytovatel povinen zajistit řádné plnění svých povinností ze Smlouvy bankovní zárukou vystavenou ve prospěch Ředitelství silnic a dálnic ČR. Dále jsme byli informováni, že můžete požadovat, aby Poskytovatel zajistil prodloužení této bankovní záruky, neobdržel-li předávací protokol a/nebo písemné potvrzení o převzetí poskytnutých Služeb nebo nepředal-li Vám bankovní záruku za odstranění vad podle Smlouvy do 28 dnů před dnem zániku této bankovní záruky.

Na žádost Poskytovatele se my, [bude doplněn název, sídlo a IČ banky], na základě této bankovní záruky, referenční číslo [bude doplněno], tímto neodvolatelně a bezpodmínečně zavazujeme, že Vám, Ředitelství silnic a dálnic ČR, vyplatíme bez nutnosti předchozí výzvy Poskytovateli, bez námitek či omezujících podmínek a bez prověřování právního důvodu nároku jakoukoliv sumu nebo sumy nepřesahující celkem částku [bude doplněno],- Kč (slovy: [bude doplněno]) dále jen „Zaručená částka“, obdržíme-li od Vás písemnou žádost v českém jazyce, která bude v souladu se všemi podmínkami této bankovní záruky, obsahující referenční číslo této bankovní záruky a prohlášení, že Smlouva nabyla účinnosti a že

(i) Poskytovatel porušil svou (své) povinnost (i) vyplývající ze Smlouvy nebo technických norem nebo právních předpisů a v jakém ohledu je porušil, a Ředitelství silnic a dálnic ČR z takového porušení dle Smlouvy vzniklo právo na smluvní pokutu, slevu z ceny Služeb, náhradu škody či jiné újmy či vydání bezdůvodného obohacení, nebo nárok na jakékoliv jiné finanční plnění (ať už sankčního, reparačního, restitučního či jiného charakteru), nebo

(ii) do 28 dnů před dnem zániku této bankovní záruky uvedeným pod písm. d) níže nebyl Vámi Poskytovateli vydán předávací protokol a/nebo písemné potvrzení o převzetí poskytnutých Služeb nebo bankovní záruka za odstranění vad Vám nebyla předána z důvodů přičitatelných Poskytovateli, a že platnost této bankovní záruky nebyla prodloužena, přestože je Poskytovatel dle Smlouvy povinen zajistit v těchto případech prodloužení platnosti této bankovní záruky (dále jen „Žádost o platbu“).

Každá Žádost o platbu a/nebo níže uvedené prohlášení o zproštění povinností z této bankovní záruky nám musí být prezentovány v listinné podobě a doručeny na naši adresu **bude doplněno** doporučenou poštou, kurýrní službou nebo osobně a musí obsahovat vlastnoruční podpis Vašeho statutárního orgánu nebo Vámi zmocněné osoby, který musí být ověřen úředně nebo Vaší bankou. V případě podpisu zmocněnou osobou musí být přiložen i originál nebo úředně ověřená kopie plné moci s úředně ověřeným podpisem Vašeho statutárního orgánu. Jakékoli jiné způsoby prezentace a doručení Žádosti o platbu a/nebo prohlášení o zproštění povinností z této bankovní záruky jsou výslovně vyloučeny. Žádné další dokumenty nebudou z naší strany požadovány jako podmínka vyplacení požadované částky z této bankovní záruky.

Změna výše uvedené adresy, na kterou nám má být prezentována Žádost o platbu a/nebo níže uvedené prohlášení o zproštění povinností z této bankovní záruky, je vůči Vám účinná uplynutím pěti pracovních dnů ode dne, kdy Vám bude doručeno naše písemné oznámení o změně této adresy.

Zaručená částka se automaticky snižuje o všechny platby provedené námi na základě uplatnění této bankovní záruky.

Tato bankovní záruka je platná a účinná od data vystavení uvedeného níže, s tím, že zaniká automaticky:

- a) v den, kdy nám bude doručen (vrácen) originál této záruční listiny, nebo
- b) v den, kdy obdržíme Vaše prohlášení o tom, že nás zprošťujete veškerých povinností z této bankovní záruky a že vůči nám nemáte žádné nároky z ní plynoucí, nebo
- c) vyplacením celé Zaručené částky, nebo
- d) dne **bude doplněno**,

podle toho, která z uvedených skutečností nastane dříve.

Je nutno, abychom Vaši Žádost o platbu obdrželi v naší bance nejpozději v den zániku této bankovní záruky, jak je uvedeno výše.

Tato bankovní záruka se řídí právem České republiky a podléhá „Jednotným pravidlům pro záruky vyplatitelné na požádání“, která pod číslem 758 vydala Mezinárodní obchodní komora v Paříži.

Vystaveno v _____

Datum _____

Podpis(y) _____

PŘÍLOHA B Dodatku č. 1

VZOROVÝ FORMULÁŘ BANKOVNÍ ZÁRUKY ZA ODSTRANĚNÍ VAD

Stručný název Smlouvy o poskytování služeb:

Název a adresa příjemce (jehož Smlouva o poskytování služeb uvádí jako Objednatele):

Ředitelství silnic a dálnic ČR

Na Pankráci 546/56

140 00 Praha 4

IČO: 65993390

Tato bankovní záruka je poskytnuta v souvislosti se Smlouvou o poskytování služeb č. [bude doplněno] ze dne [bude doplněno] ve znění Dodatku č. 1 ze dne [bude doplněno], kterými byla uzavřena Smlouva mezi Ředitelstvím silnic a dálnic ČR, se sídlem Na Pankráci 546/56, 140 00 Praha 4, IČO: 65993390, coby Objednatelem na straně jedné a společností [bude doplněno], se sídlem [bude doplněno], IČO: [bude doplněno], [Pozn.: v případě, že je Poskytovatelem konsorcium složené z více osob, bude doplněna identifikace všech těchto osob], coby Poskytovatelem na straně druhé (dále jen „Poskytovatel“, resp. „Smlouva“), a to na základě zadávacího řízení na veřejnou zakázku na služby [bude doplněno] (dále jen „Služby“).

Byli jsme informováni, že Poskytovatel uzavřel s Ředitelstvím silnic a dálnic ČR Smlouvu. Na základě Smlouvy je Poskytovatel povinen zajistit řádné plnění svých povinností ze Smlouvy bankovní zárukou za odstranění vad vystavenou ve prospěch Ředitelství silnic a dálnic ČR. Dále jsme byli informováni, že můžete požadovat, aby Poskytovatel zajistil prodloužení této bankovní záruky, pokud byla Záruční doba prodloužena a k prodloužení Záruční doby došlo do 28 dnů před dnem zániku této bankovní záruky.

Na žádost Poskytovatele se my, [bude doplněn název, sídlo a IČO banky], na základě této bankovní záruky, referenční číslo [bude doplněno], tímto neodvolatelně a bezpodmínečně zavazujeme, že Vám, Ředitelství silnic a dálnic ČR, vyplatíme bez nutnosti předchozí výzvy Poskytovateli, bez námitek či omezujících podmínek a bez prověřování právního důvodu nároku jakoukoliv sumu nebo sumy nepřesahující celkem částku [bude doplněno], - Kč (slovy: [bude doplněno]) dále jen „Zaručená částka“, obdržíme-li od Vás písemnou žádost v českém jazyce, která bude v souladu se všemi podmínkami této bankovní záruky, obsahující referenční číslo této bankovní záruky a prohlášení, že

- (i) Poskytovatel porušil svou (své) povinnost(i) odstranit určitou vadu nebo vady vyplývající z porušení Smlouvy nebo technických norem nebo právních předpisů, a Ředitelství silnic a dálnic ČR z takového porušení **dle Smlouvy** vzniklo právo na smluvní pokutu, slevu z ceny Služeb, náhradu škody či jiné újmy či vydání bezdůvodného obohacení, nebo nárok na jakékoliv jiné finanční plnění (ať už sankčního, reparačního, restitučního či jiného charakteru), přičemž vada nebo vady musí být v prohlášení uvedeny, nebo

- (ii) do 28 dnů před dnem zániku této bankovní záruky byla Záruční doba prodloužena podle Smluvních podmínek z důvodů přičitatelných Poskytovateli, a že platnost této bankovní záruky za odstranění vad nebyla prodloužena, přestože je Poskytovatel dle Smlouvy povinen zajistit v těchto případech prodloužení platnosti této bankovní záruky

(dále jen „Žádost o platbu“).

Každá Žádost o platbu a/nebo níže uvedené prohlášení o zproštění povinností z této bankovní záruky nám musí být prezentovány v listinné podobě a doručeny na naši adresu **[bude doplněno]** doporučenou poštou, kurýrní službou nebo osobně a musí obsahovat vlastnoruční podpis Vašeho statutárního orgánu nebo Vámi zmocněné osoby, který musí být ověřen úředně nebo Vaší bankou. V případě podpisu zmocněnou osobou musí být přiložen i originál nebo úředně ověřená kopie plné moci s úředně ověřeným podpisem Vašeho statutárního orgánu. Jakékoli jiné způsoby prezentace a doručení Žádosti o platbu a/nebo prohlášení o zproštění povinností z této bankovní záruky jsou výslovně vyloučeny. Žádné další dokumenty nebudou z naší strany požadovány jako podmínka vyplacení požadované částky z této bankovní záruky.

Změna výše uvedené adresy, na kterou nám má být prezentována Žádost o platbu a/nebo níže uvedené prohlášení o zproštění povinností z této bankovní záruky, je vůči Vám účinná uplynutím pěti pracovních dnů ode dne, kdy Vám bude doručeno naše písemné oznámení o změně této adresy.

Zaručená částka se automaticky snižuje o všechny platby provedené námi na základě uplatnění této bankovní záruky.

Tato bankovní záruka je platná a účinná od data vystavení uvedeného níže, s tím, že zaniká automaticky:

- a) v den, kdy nám bude doručen (vrácen) originál této záruční listiny, nebo
- b) v den, kdy obdržíme Vaše prohlášení o tom, že nás zprošťujete veškerých povinností z této bankovní záruky a že vůči nám nemáte žádné nároky z ní plynoucí, nebo
- c) vyplacením celé Zaručené částky, nebo
- d) dne **[bude doplněno datum odpovídající 70 dnům od uplynutí záruční doby]**,

podle toho, která z uvedených skutečností nastane dříve.

Je nutno, abychom Vaši Žádost o platbu obdrželi v naší bance nejpozději v den zániku této bankovní záruky, jak je uvedeno výše.

Tato bankovní záruka se řídí právem České republiky a podléhá „Jednotným pravidlům pro záruky vyplatitelné na požádání“, která pod číslem 758 vydala Mezinárodní obchodní komora v Paříži.

Vystaveno v _____

Datum _____

Podpis(y) _____